

● **Ватикан** переводить едісто у співні 24-стор. пропагандиної брошури проти уряду генерала Фішкіа в Еспанії: урядом еспанськ кола посяк-ржались, що цю брошуру написав з відомк кардинала Сегурі, архієпископа в Сепілі, один з його найбільших співробітників. Сам кардинал твердїт, що він упав жертвою політичної інтриги.

● **Чинг Кай-шек** підурював Об'єднаним Націям найбільшю з відомих досі збірку мал Кит-а. Разом націонал - китайський представник в ОН передав Об'єднаним Націям 65 найдосконаліших мал. Виготворювання їх закінчено в 1947 році, а потім піддано контролю найкращих фахівців географів і картографів.

● **Проф. Фредерік Содді**, один із найбільших англійських учених-фізиків, колишній лауреат Нобеля з діяких фізиків, один із найстарших дослідників атомів, заявив:

„Пора перестати говорити дурниці, ніби вибух атомової бомби не загрозю людству, винищенням, бо наповню атмосфєру нешадливим радіоактивним елементом”. Він гостро виступив проти „політичних і технічних лабораторій”, які не розуміють, що це значить розв'язувати таємні стихійні сили природи.

● **Між китайськими націоналістами** й комуністами ведеться на хвилях стєру нерепербіліна пропагандна полеміка. Комуністи називають націоналістів „псами американив”, націоналісти комуністів „псами російських большевиків”.

На доказ того, що націо-нальний Китай є незалежний і тільки сам союз з ЗДА, націоналістичні радіопропагатори вигукують тричі: „Американськє є..... є.....” і закликають комуністів сказати те саме про москалів. Тоді червона китайськя передача припиняє на 24 години!

Стеня Вусатий

СПОВІДЬ ДОБРИХ ПАТРІОТІВ

Дуже то вже, у нас, та до наших професіоналістів причепилися. Нарікають всі на них, гудять їх, судять, просто, жити їм не дають.

— Не патріоти вони — кажуть, — великі гроші заробляють, а на національні цілі не дають.

— УНФонду не підтримують, національного датку не платять.

— В банках тисячі складають, газети будують, дороги карі купують, а на збірках дурного клопа кидають.

Про це і в газетах пишуть, і голосно говорять, і по кутках перешиптують.

Усі на них, усі проти них.

Гав, тай гав! Гав, тай гав! Правду мовити, то і я, грешний, так так про них думаю, і теж так говорю.

Але від учора перестав. Як це сталося?

А ось, послушайте:

Стринув я, оце у неділю моїх знайомих, д-ра Доробкевича та

інженера Креслярського.

— Гело!

— Гело!

— Цілоє, ви, кажу, закурени, пачок? Клопоти якісь маєте, чи що???

— Цей як клопоти — відповідав пан доктор.

— Фамілія, чи професія?

— Ой, це гірші: патріотичні... додас пан інженер.

І стали вони розказувати мені своє горе:

— Дуже вже всі на нас, професіоналістів, напосіли. Всі нам очі вибивають: "багато заробляють, а мало на національні цілі жертвують"... А ніхто з тих нарікає, мабуть, не знає і не відає, як-то нам, професіоналістам, важко жертвувати. Так важко-преважно, що ви й самі того не уявляєте...

— Ви, ой, візьміть для прикладу, мене, мовля, один з них. Річно 40-45 тисяч заробляю... Але, гадаєте, могу я щось з них на народні цілі дати? Не могу! Та-бо, не могу... Ніяк-преніяк не могу...

— Во ось, послушайте: як тільки відчинив я свій офіс, зразу нового Кеделяка купив. Тисяч 7 заплатив. Чого такого дорогого брав? Ну, не міг же я купувати якогось там дурного Шевіка, як кожний наш чоловік. Бюрок та Олдсмобілі купували! Люди сміялися б з мене...

— На, другий рік купив дим за 40 тисяч. Не жини ж мені було в чужій хаті, тай не віднайти руми на офіс... Говорили б люди: поганій з нього господар, коли власного газу не має; бізнес не Аде-до-му... І не яшлі б до мене...

— Потім купив другу кару — для дружини. Новобі Ліноліна. Ви ж самі знаєте, дружина в мене молода, гарна, звикла до широкотарасового життя. Не їздити їй в одній з моїх кар, ні басами не товкати, тай пішки не ходити. Не випадає. А так, захотіла поговорити з товаришкою, похвалитися новою сукенкою, чи обмовити приятельку — сідас в свою кару і поїхала!... Стати ж мене, чейже, на дві карі...

ПРАЦЯ

HELP WANTED—FEMALE

ОПЕРИТОРКИ
та до підшивання підшивки при жіночих костюмах.
Голосисті:
LUVIN COAT
78 — 18 St., Brooklyn, N. Y.
Phone SO 8-6300

ПРАЦЯ

Help Wanted Male—Female

Кельмерка з досвідом до італійського ресторану. 5 вечорів. Стала праця. Добрі "тиски".
Портєр. Денна праця при чистенні. Стала праця. Голосисті: Orchard Restaurant, Newbridge Rd. & Jerusalem Rd., East Meadows, or phone SU 5-9767.

ТКАЧІ І ТКАЧКИ

конечний досвід.
Зголошення:
EDNA SILKS
New and Washington Sts.
Allentown, Penna.
Tel. Hemlock 4-6741

КАРТКИ

НА РІЗНІ НАГОДИ
в українському стилі.
12 штук за \$1.00.
випишіть за попереднім наділом ланцюга належності.
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N. J.

ВАЖНЕ ДЛЯ АСТМИ І БРОНХІТУ

ЧУДОВНИЙ МЕДИЦИНИЙ СЕРВІС, ЩО БЕЗ НІЯКИХ ЗАСТРІЖЕНЬ УСУВАЄ ВСІ СИМПТОМИ НЕДУГ

Важке повідомлення для тих, що терплять на астму і бронхіт. Якщо Ви колинебудь мали атаки астми, коли Вас дуло від кашлю, Вам було тяжко дихати та коли Ви в наслідок бронхіту кашляли без перестанку — не пропустіть цього повідомлення.

Ось до набутих лік, докладно проаналізований, який в кількох міхуках приносить полегшення всім симптомам астми, без жодних застережень. Ті які викликають не лікарство, висловлює подія для найкращої швидкості, з якою полегшення симптомів недуги. Вони твердять, що важна річ є об'єкт, який приходить з першою знаменитою полегшувачу, що це час страх перед будучим атаками і приходить з полегшенням, що полегшення є чинником. Якщо ж заходять, так що читачі цієї газети можуть одержати запис цієї чудової медицини. Якщо Ви зацікавлені, випишіть тільки цей виписок до **OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 38, Peckskill, N. Y.** (Напису на зворотній стороні копії). Вони вишлють Вам \$6.00 порцію, за яку Ви заплатите поштареві тільки \$5.00 плюс кошти пересилки \$0.05. Це виглядає б дивно дорого, оскільки в дійсності це кілька центів за шість точних друком ім'я і адресу, а полегшення безцінна.

Увага! ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ!
Випишіть негайно в листі \$1.00 — і Ви отримаєте гарних кольорових 15 ІЛІУК картинок: окремо картка коштує 10¢. Отже заробите 50¢! Хто замовить за \$5.00 — отримає 100 чудових картинок, вартості десять доларів! — Адресуйте: "HOWERLA", 41 East 7th Street, New York 3, N. Y.

Закрийте авто зайдіть до найбільшого представника CHEVROLET на Сході:
FOLEY CHEVROLET
957 BROAD STREET, NEWARK, N. J.
• Великий вибір живих гарантованих авт. •
Питаєте або телефонуйте до:
PAUL HARNICK,
який є одним з українських продавців на Сході Америки.
Говоріть або пишіть по-українськи.

ПАКУНКИ-ДАРУНКИ
ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ
З ОПЛАЧЕННЯМ ТУТ МІНТОМ.
Харчі, новий і уживаний одяг та ліки.
TEMPO GIFT PARCELS CO.
100 West 72nd Street, New York 23, N. Y.
Скоро обслуговує. Schuyler 4-9100. Гарантія доставки.

Спорт

"Литтл Клуб" (Філадельфія) — УСК "Січ" (Елізабет) 2:0 (1:0)

Філадельфія, 20 березня. — Змагання за Чашу Аматорів Америки закінчилися перемогою кращих колективів та швидких філадельфіяців над "Січею", яка перемагала тепер помітний спадок форми. Понад 700 глядачів, в тому числі українців, які прийшли підтримати українського представника в грі за чашу, не могли бути наділені володінням трофеєм, який бракувало швидкості, завдяки чому вкінці деяких навіть гарних акцій. Противника цінували бровеса гра горю з великою дозою твердості та імпульсивного темпа.

Перебіг гри: "Литтл Клуб" починає гру шкорою атакою на ворота "Січ", але після десяти хвилин змагання стають вирівняними при наявності браку стрілячів по воротах противника. Перші, на жаль, не призначені ворота падають зі стрілу Маланчука, але свисток судді перед стрілом, (не знаємо за фавор чи офсайд) нівець до рішучості "Січ". В 22-й хв. у відповідному замінні після нарікання "Литтл Клуб" втискає м'яч до воріт "Січ".

В другій півгрі, яка починається з змінним частям, скоро приходить до голосу господарі і лише бравура гра воротаря "Січ" адержує вислід. Описля, коли гра знову перенеслася на середину гри, "Литтл Клуб" добуває з винятку другі ворота, коли воротар безуспішно намагає до неостаннього змагання, який посідає головою м'яч до сітки.

На десять хвилин перед кінцем в одній з акцій на ворота господарів за фавор їхнього оборонця суддя відсвистує карного, що його Павлюк стріляє по ворота. Останні хвилини гри не приносять жадних змін і "Січ" сходиться з гри переможеною.

В. С.

ТУРНІР ВІДБИВАНКИ В НЮАРКУ

В суботу, 26 березня, о год. 1-й полов., в залі Ньюаркського Інженерського Каледжу при 367 Гай стріт, влаштував УСК "Січ" турнір відбиванки. Турнір українських команд склався з двох турів. Першим туром були команди СУАСТ. Такий турнір, започаткований ще в 1950 році, тоді менеджер відбиванки "Січ" В. Гайдуков, мають вже свою традицію. Українські відбивачі змагалися чотири рази за часу д-ра Бемка, яка після чотирьох перемог УСК-у Нью-Йорк перейшла на його аліа. Новий трофей — переміну чашу для першуну у фондую цього року д-р В. Гук. Дві далші, тек перехідні чаші, заступили: для другого місця Українська Співачка Крандінця В.В. Маркет, а для третього Союз Українських Купців і Підприємців в Нью-Йорку. Крім цього змагання трьох перших команд одержать золоті, срібні, або бронзові медалі на сиво — жовтих стрічках.

До участі в турнірі запрошено наступні команди відбивачів: УСК Нью-Йорк, "Трибу" — Філадельфія, "Січ" — Елізабет, В. С. К. "Нюман" — Сант-Рівер, "Стрілу" — Трентон, "Берку" — Перт Амбоя, УСК Бріджпорт, "Січ" — Елізабет, УСК Сірапоус та "Плест" — Нью-Йорк, з чого всім зазначили вже про свій прихід.

Змагання ці, якими керувати ме провідник секції відбиванки "Січ" Я. Туринський як організатор і господар турніру, і Ланцет відбивачів СУАСТ В. Гайдуков, як головний суддя, відкриває голову УСК "Січ" ред. Я. Заремба. Після цього представники наших спортсменів вручать спортовому директору місцевого каледжу проф. Р. Свенсонові, український різьблений альбом, на знак вдячності за підтримку нашої відбиванки та безітересно відступлення залі для тренінгів і змагань "Січ".

Турнір проходить систематично до двох програмних команд відпадає після двох програмних і в групі переможців кожну зустріч триває до двох виграних сетів обмеженим часом, а в групі програшних, починаючи з другої черги, тільки по одному сету. В програмі турніру передбачається перекусу для змагунів-учасників біля 5-ої год. полов. Фінальні змагання відбудуться правдоподібно о год. 9:30 вечері.

Б.

3 великим сумом повідомляємо, що дня 20. березня 1955 р. помер на 66 році життя в Брукліні, Н. Й.

проф. МИКОЛА КОКОЛЬСЬКИЙ,

член Управи Шкільної Ради УКА. Голова Учительської Громади в Нью-Йорку, був. дир. державної гімназії в Стріно та член багатьох Товариств на Рідних Землях і на еміграції.

Панахиди за упокій душі Помершого відбудуться у вівторок і середу, в год. 8 веч., у погребовому заведенні П. Яреми, 129 Eat 7th Street, New York, а похорон у четвер, дня 24 березня. В 9 год. рано відбудеться перенесення тіла з похор. заведення до церкви св. о. Миколая в Брукліні (236 — 19 вул. між 5 а 6 Еве.), звідси по співаній Службі Божій і похор. відправі відправлення Покійного на цвинтар Кальварію.

Вічна Йому Пам'ять!

Управа Шкільної Ради УКА.

В шістьмісячний спомин смерті Найдорожчого Мужа і Батька

бл. п. Дмитра Томків

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА З ПАРАСТАСОМ

за упокій Небіжчика, який відійшов від нас у вісімдесят 21-го вересня 1954 р.

Службу Богу відслужать Високопреосвященний Владика Богдан в цю СВОБОТУ, 26-го БЕРЕЗНЯ, в українській православної церкві, о год. 10:30 рано при 1410 Vyse Ave., Bronx, N. Y.

До ласкавої участі запрошуємо Знайомих, Рідню і Приятелів. — Широ вдячні

ВДОВА І ДІТИ.

Посмертні Згадки

ДМИТРО ВОРОБЕЦЬ, член 204 Відд. УНСоюзу в Нью-Йорку, помер 5-го березня 1955 р., в 63 році життя. Покійний родився в селі Чернілівка, пов. Скалат, Західна Україна. Оставив у спадку сестру Марію. Похорон відбудеться в погреб. заведенні П. Яреми, до церкви св. Володимира при 14 вул., в Нью-Йорку, відтак на цвинтар Олімпіа Гора. Похований біля свого брата Миколи, який помер 204 Відд. та довголітнього предсидця цього відд. — В. Н. П.

В. Гасіа, секр.

ЧИТАЙТЕ РОМАН

сучасного письменника

УЛАСА САМЧУКА

ОСТ

ТОМ I.

Ціна \$2.00.

Замовляйте:
"СВОБОДА"
P. O. Box 346
Jersey City 3, N. J.

ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

— зладив —

ОЛЕКСАНДЕР ПАНЕНКО

Це підручник для середніх шкіл і для самоосвіти.

— Ціна \$2.00 —

Замовляйте у:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

Jersey City 3, N. J.

MISCELLANEOUS

ARTHUR J. NEBEL, D.D.S.

Кашелірно загальної ДЕНТИСТИКИ

перенесено до нового приміщення

700 NORTH BROAD STREET

(в третім будинку на північ від Masonic Temple)

ELIZABETH, NEW JERSEY

За умовою. ELizabeth 4-1474

ЧИ ПОТРЕБУЄТЕ ОЛИВИ ДО ОГРІВАННЯ?

Якщо Ви потребуєте оливи до огрівання, телефонуйте до нашого бюро, а ми для Вас швидко доставимо Вам повний танк до дому. Ми доставляємо швидко в кожну погоду. Найліпше огрівання за найменші гроші.

Agents for Delco Oil Burners.

Call DElaware 3-2820

McConnel

COAL — FUEL OIL Co.

Serving Hudson County 50 Yrs.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

MISCELLANEOUS

Це оголошення не є пропозицією продажі чогось з опих вартостей.

ЦЮ ПРОПОЗИЦІЮ ПІДДАЄМО ПІД УВАГУ ТІЛЬКИ ІНФОРМАТИВНИМ ОБІЖНИКОМ.

НОВЕ ВИДАННЯ. FEBRUARY 10, 1955

1,200,000 уділів

GATLING MINING AND DEVELOPMENT CO., Inc.

ЗВИЧАЙНІ АКЦІЇ

(Рівновартісні 25¢ за уділ)

ЦІНА 25¢ ЗА УДІЛ

Щоб одержати інформативний обіжник вишліть поштою нижчий купон.

Gatling Mining and Development Co., Inc.

115 Albany Street, New Brunswick, N. J.

Панове: Без зобов'язань, прошу вислати мені примірник інформативного обіжника.

Ім'я

Адреса

Місто

Стейт

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St., J. C.

87 Van Horne St